we move the world

User manual
Mode d’emploi
Uživatelská příručka
Manuale utente
Manual de utilizare
Korisnički priručnik
Bedienungsanleitung
Manual del usuario
Instrukcja obsługi
Bruksanvisning
Használati utasítás
Εγχειρίδιο χρήστη

5 Port USB 10 Gbps Hub with 1 x 8K video output



Product-No: 64379
User manual no: 64379-a
www.delock.com

English

Safety instructions
• Protect the product against moisture
• Protect the product against direct sunlight

Operation
1. Connect the USB cable of the hub to an available USB port of your computer.
   Note: A free USB Type-C™ port with DisplayPort alternate mode or with a Thunderbolt™ 3/4/5 port is required.
2. Connect the adapter to an monitor by using an optional cable.

Note
Connect a power supply to the USB Type-C™ charging port, to charge your laptop or mobile device during operation.

Deutsch

Sicherheitshinweise
• Produkt vor Feuchtigkeit schützen
• Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung schützen

Bedienung
1. Schließen Sie das USB Kabel des Hubs an einen freien USB Port Ihres Computers an.
   Hinweis: Ein freier USB Type-C™ Anschluss mit DisplayPort Alternate Mode oder ein Thunderbolt™ 3/4/5 Port ist erforderlich.
2. Verbinden Sie mit Hilfe eines optionalen Kabels den Adapter mit einem Monitor.

Hinweis
Schließen Sie eine Stromversorgung an den USB Type-C™ Ladeanschluss an, um während des Betriebs Ihr Notebook oder Mobilgerät aufzuladen.



Français

Instructions de sécurité

- Protéger le produit contre l'humidité
- Protéger le produit contre la lumière directe du soleil

Fonctionnement

1. Branchez le câble USB du Hub sur un port USB de votre ordinateur.
   Remarque : Un port USB Type-C™ libre avec le mode DisplayPort Alternate ou avec un port Thunderbolt™ 3/4/5 est requis.
2. Connecter l'adaptateur à un moniteur avec un câble en option.

Remarque

Connectez une alimentation électrique au port de charge USB Type-C™, pour recharger votre ordinateur portable ou votre appareil mobile pendant son fonctionnement.



Español

Instrucciones de seguridad

- Proteja el producto contra el polvo
- Proteja el producto contra la luz solar directa

Funcionamiento

1. Conecte el cable USB del Hub a un puerto USB disponible de su equipo.
   Nota: Se necesita un puerto USB Type-C™ disponible con modo alternativo DisplayPort o con un puerto Thunderbolt™ 3/4/5.
2. Conecte el adaptador a un monitor mediante un cable opcional.

Nota

Conecte una fuente de alimentación al puerto de carga USB Type-C™ para cargar el equipo portátil o el dispositivo móvil durante el funcionamiento.

 **České**

Bezpečnostní pokyny
• Chraňte produkt před vlhkostí
• Chraňte produkt před přímým slunečním světlem

Operace
1. Připojte USB kabel Hubu k USB portu vašeho počítače.
   Poznámka: Je potřeba volný port USB Type-C™ s DisplayPortem alternativniho módu nebo s portem Thunderbolt™ 3/4/5.
2. Volitelným kabelem připojte adaptér k monitoru.

Poznámka
Připojte napájecí zdroj k napájecímu portu USB Type-C™, pro nabíjení vašeho notebooku nebo mobilního zařízení během provozu.

 **Polsku**

Instrukcje bezpieczeństwa
• Produkt należy zabezpieczyć przed wilgocią
• Produkt należy zabezpieczyć przed bezpośrednim światłem słonecznym

Obsługa
1. Podłącz kabel USB huba do wolnego portu USB komputera.
   Uwaga: Wymagany jest wolny port USB Type-C™ z trybem alternatywnym DisplayPort, bądź ze złączem Thunderbolt™ 3/4/5.
2. Podłącz adapter do monitora za pomocą kabla opcjonalnego.

Uwaga
Podłącz zasilacz sieciowy do portu ładowania USB Type-C™, aby ładować laptopa lub urządzenie przenośne podczas jego obsługi.

 **Italiano**

Istruzioni per la sicurezza
- Proteggere il prodotto dall'umidità
- Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta

Funzionamento
1. Collegare il cavo USB dll'hub ad una porta USB disponibile del computer.
   Nota: È necessaria una porta USB Type-C™ disponibile con una modalità alternativa DisplayPort o con una porta Thunderbolt™ 3/4/5.
2. Collegare l'adattatore a un monitor utilizzando un cavo opzionale.

Nota
Collegare un alimentatore alla porta di carica USB Type-C™ per caricare il laptop o un dispositivo mobile durante il funzionamento.

 **Svenska**

Säkerhetsinstruktioner
- Skydda produkten mot fukt
- Skydda produkten mot direkt solljus

Drift
1. Anslut hubbens USB-sladd till en ledig USB-port på din dator.
   Obs: En ledig USB Type-C™-port med alternativt DisplayPort-läge eller med en ledig Thunderbolt™ 3/4/5 krävs.
2. Anslut adaptern till t.ex. en skärm med hjälp av en valfri kabel.

Obs
Anslut en strömförsörjning till USB Type-C™-laddningsporten för att ladda din bärbara dator eller mobilenhet under användning.

 **Română**

Instrucţiuni de siguranţă
• Protejaţi produsul împotriva umidităţii
• Protejaţi produsul împotriva luminii directe a soarelui

Funcţionarea
1. Conectaţi cablul USB al hubului la un port USB disponibil de pe computer.
   Notă: este necesar un port USB Type-C™ liber cu modul alternativ DisplayPort sau un port Thunderbolt™ 3/4/5 liber.
2. Conectați adaptorul la un monitor utilizând un cablu opțional.

Notă
Conectaţi o sursă de alimentare la portul de încărcare USB Type-C™ pentru a încărca laptopul sau dispozitivul mobil în timpul utilizării.

 **Magyar**

Biztonsági óvintézkedések
• Óvja a terméket a nedvességtől.
• Óvja a terméket a közvetlen napsugárzástól.

Működés
1. Csatlakoztassa az elosztó USB-kábelét a számítógép egyik szabad USB-csatlakozójához.
   Megjegyzés: Egy szabad USB Type-C™ port szükséges DisplayPort váltakozó móddal vagy Thunderbolt™ 3/4/5 porttal.
2. Csatlakoztassa az adapter egy monitorhoz egy opcionális kábellel.

Megjegyzés
Csatlakoztasson egy tápegységet a USB Type-C™ töltőporthoz, amivel feltöltheti a laptopját vagy mobilkészülékét használat közben.

Hrvatski

Sigurnosne upute
• Zaštitite proizvod od vlage
• Zaštitite proizvod od izravne sunčeve svjetlosti

Rad
1. USB kabel koncentratora priključite u slobodan USB priključak na računalu.
   Napomena: Potrebni su slobodni USB Type-C™ priključak uz alternativni DisplayPort način rada ili slobodni Thunderbolt™ 3/4/5 priključak.
2. Spojite adapter na monitor s pomoću dodatnog kabela.

Napomena
Za punjenje prijenosnog računala ili mobilnog uređaja tijekom rada priključite izvor napajanja na USB Type-C™ priključak za punjenje.

ελληνικά

Οδηγίες ασφάλειας
• Προστατεύστε το προϊόν από την υγρασία
• Προστατεύστε το προϊόν από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία

Λειτουργία
1. Συνδέστε το καλώδιο USB του διανομέα με μια αντίστοιχη διαθέσιμη θύρα USB του υπολογιστή σας.
   Σημείωση: Απαιτείται μια ελεύθερη θύρα USB Type-C™ με εναλλακτική λειτουργία DisplayPort ή μια θύρα Thunderbolt™ 3/4/5.
2. Συνδέστε τον αντάπτορα σε μια οθόνη με τη χρήση ενός καλωδίου της επιλογής σας.

Σημείωση
Συνδέστε μια τροφοδοσία στη θύρα φόρτισης USB Type-C™ για να φορτίσετε τον φορητό υπολογιστή ή τη συσκευή σας κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

Declaration of conformity
Products with a CE symbol fulfill the EMC directive (2014/30/EU) and RoHS directive (2011/65/EU+2015/863+2017/2102), which were released by the EU-Commission.
The declaration of conformity can be downloaded under documents:
https://www.delock.de/produkte/G_64379/merkmale.html

WEEE-notice
The WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment)-directive, which became effective as European law on February 13th 2003, resulted in an all out change in the disposal of disused electro devices. The primarily purpose of this directive is the avoidance of electrical waste (WEEE) and at the same time the support of recycling and other forms of recycling in order to reduce waste. The WEEE-logo on the device and the package indicates that the device should not be disposed in the normal household garbage. You are responsible for taking the disused electrical and electronical devices to a respective collecting point. A separated collection and reasonable recycling of your electrical waste helps handling the natural resources more economical. Furthermore recycling of electrical waste is a contribution to keep the environment and thus also the health of men. Further information about disposal of electrical and electronical waste, recycling and the collection points are available in local organizations, waste management enterprises, in specialized trade and the producer of the device.



EU Import: Tragant Handels- und Beteiligungs GmbH
Beeskowdamm 13/15, 14167 Berlin, Germany